

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 7

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

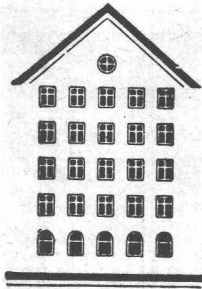
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK  
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES S.I.A. SCHWEIZERISCHER INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREIN  
UND DER G.E.P. GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. W. JEGHER

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

## AG. FÜR GRUNDWASSERBAUTEN, BERN

Injektionen mit Zement, Chemikalien, Bitumen etc.



ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 7  
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN TIEFBOHRUNGEN

# Durisol

BAUPLATTEN ohne und mit ARMIERUNG für ISOLIERUNG  
AUSFACHUNG, DECKEN- und FLACHDACHKONSTRUKTIONEN  
grossflächige DECKENHOURDIS, HOHLBLOCKMAUERSTEINE

DURISOL AG. FÜR LEICHTBAUSTOFFE DIETIKON • TEL. 918665

### Verlag

W. Jegher & A. Ostertag, Dianastrasse 5,  
Zürich / Tel. 23 45 07 / Postcheck VIII 6110

Postadresse:

Schweiz. Bauzeitung, Postfach Selnau, Zürich

Für den Buchhandel in Kommission bei  
Rascher-Verlag, Zürich, Limmatquai 50

### Bezugspreise

Einzelheft Fr. 1.30 — Abonnements:

Kategorie	12 Monate		3 Monate	
	Schweiz	Ausland	Schweiz	Ausland
A Fr.	54.—	60.—	13.50	15.—
B Fr.	48.—	54.—	12.—	13.50
C Fr.	42.—	48.—	10.50	12.—
D Fr.	30.—	36.—	7.50	9.—

A Normaler Preis

B für Mitglieder Schweiz, Techniker-Verb.

C für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P.

D für Mitglieder S. I. A. oder G. E. P., die  
weniger als 30 Jahre alt sind, sowie  
für Studierende der E. T. H. (bei Be-  
stellung Geburtsjahr angeben).

Das Abonnement kann mit jedem Kalen-  
dermonat begonnen werden. Die Katego-  
rien B, C und D gelten nur für direkte  
Bestellung beim Verlag.

### Anzeigen-Verwaltung

Mosse - Annoncen AG., Limmatquai 94,  
Zürich / Tel. 32 68 17 / Postcheck VIII 1027

### INHALT

Projekt Milchbuckdurchstich in Zü- rich. Von C. Andreae . . . . .	83*
Tram, Trolleybus und Autobus. Von E. Stambach . . . . .	85
Trolleybus in Winterthur . . . . .	86*
Zur neuen Bauordnung der Stadt Zürich. Von R. Steiger . . . . .	86*
Flugmotoren. Von K. Rüede . . . . .	89*

### MITTEILUNGEN

Klima-Anlage der M. F. O. . . . .	92
Lawingalerie Aecheribach . . . . .	93
Zweiteilige Eisenbetonpfähle . . . . .	93
Spannbeton-Brücken in Frankreich . . . . .	93

### WETTBEWERBE

Kirchenbauten Wankdorffeld, Bern . . . . .	93
--	----

### LITERATUR

Architectural Review / Journal . . . . .	93
Symbole. Von R. Seewald . . . . .	93
Techn. Mitteilungen für Sappeure . . . . .	93
Funkenanalyse. Von E. Berner . . . . .	94
Volkskunde der Schweiz. Von R. Weiss . . . . .	94

VORTRAGSKALENDER . . . . .	94
----------------------------	----

\* bedeutet Bilder



# Asphalt-Emulsion A & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

# KLINKER

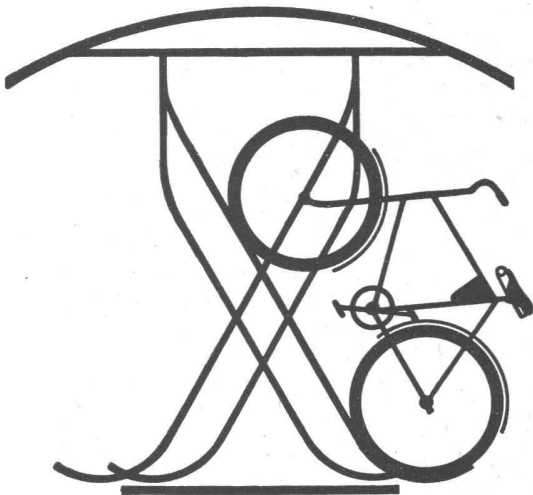
braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

**AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

# Fahrradständer



**GEILINGER & CO.**

Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR

*Spiral*

**VERZÄHNUNGEN**



**Sauter/Bachmann & Cie**

**ZAHNRÄDERFABRIK**

**Netstal/Gl.**



**Ventilations-Anlagen**

nach eigenen Entwicklungen.  
Sämtliche lufttechnischen An-  
lagen für Industrie und Gewerbe.  
Verlangen Sie unseren Besuch,  
wir beraten Sie gerne.

**Luftheizungen**

**Klima-Anlagen**

**VENTILATOR A.G. STAEFA**

Staeфа bei Zürich • Tel. 93.01.36  
Spezialisiert seit 1890



# Vibrieren heisst fachmännisch Betonieren



## Electro-Innen-Vibratore TRILLOR

mit Tauch-Nadeln von 50 - 70 - 100 mm  $\varnothing$   $\oplus$  Patent — Schweizerfabrikat

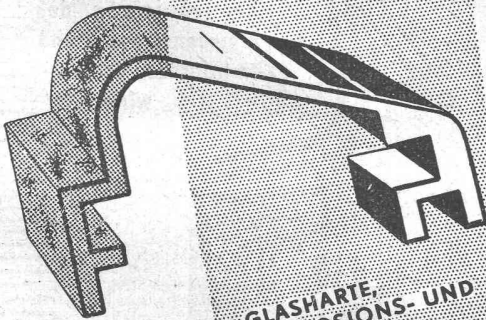
Durch die richtige Anwendung der Vibration ersparen Sie sich Geld und Zeit

**KAUF + MIETE**

**STORRER & Co. ZÜRICH**

FLORASTRASSE 1  
TEL. (051) 32 77 22

## eloxiertes ALUMINIUM



GLASHARTE,  
KORROSIONS- UND  
WETTERFESTE  
OBERFLÄCHE  
durch anodische Oxydation  
nach dem ELOXAL-Verfahren

Wir führen  
Lohnarbeiten in grossen  
modernen Eloxalanlagen aus.

TEL. (071) 4 23 77.

**DORNIER WERKE A.G.**  
ALTENRHEIN BEI RORSCHACH

## In den KERN NIVELLIER-INSTRUMENTEN NK

ist eine 125jährige Erfahrung im Instrumentenbau mit den neuesten Errungenschaften der modernen Technik verwertet.

Auf Verlangen ausführlicher Prospekt NK 393



Kern  
AARAU

## GUMMI RÖHREN

neu, sofort lieferbar säure- und benzinbeständig

Durchmesser 1 1/2"  
Wandstärke 8 mm  
Länge 7,63 m mit Verbindungsstücken  
Doppelte Leinwand- und Drahteinlage  
Druckwiderstand 50 Atm

**G. FLORY & CO., BERN**  
Monbijoustrasse 21 Telephone (031) 3 46 72

**A. CROCI BIANCHI**  
Lugano-Cassarate

Tel. 227 64

Serramenti  
brevettati  
Mobili d'ufficio



**BAUBESCHLÄGE  
MÖBELBESCHLÄGE  
WERKZEUGE**

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

**F. Bender:**

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92



**Wallerdichte Beläge**

*Spezial-Unternehmen:*

*Frick-Glass, Zürich-Altstetten*



**Präzisions-  
Bau- und Möbelbeschläge**

**INCA**

Neusilber
Inca-Bonal, Aluminiumbeschläge
Inca-RZ 30, Zinklegierung

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:

**INJECTA A.G.**

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik

Teufenthal bei Aarau

Tel. 3 82 77



**OEHLER AARAU**  
EISEN- UND STAHLWERKE OEHLER & CO. A.G.

TELEPHON 24 67 96

**HEINRICH WAGNER & Co**

**OBERFLÄCHENTECHNIK**

**I PRO-DEOXIDINE** Entfettung, Entrostung in Kalt- u. Warmverfahren

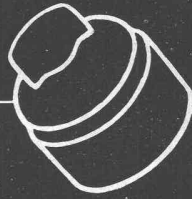
**GRANODINE 30 und 101** Rostschutz in chem. und elektrochem. Weg

**ACP-RODINE** Spitzenprodukt  
Beizzusatz

**LITOFORM** Vorbehandlung für  
galvanisiertes und verzinktes Eisen



**Adolf Feller AG**  
Horgen



*Feller*



Fabrik elektrischer Apparate

Sofort lieferbar aus regelmässigen Importen:

# Steinzeug-Bodenplatten

rot - schwarz - gelb - weiss

(Fabrikation Plinthos)

zu **Bodenbelägen:** Format 10/10 cm, 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>/15 cm, 6/12 cm und Sechseck

zu **Fabrikböden:** glatt und gerillt, Kupperpl. versch. Formate, sehr widerstandsfähig, durchgesintert, säurefest

als **Trottoirplatten:** gerillt, Kupper in versch. Formaten, rot, gelb, schwarz, widerstandsfähig gegen Abnutzung

Muster und Preise auf Verlangen durch:

**Bariffi & Wullschleger S. A. - Lugano**

Baumaterialien

Telephon 2 47 35

# Accumulatoren



Unsere grosse Erfahrung  
im Bau von Accumulatoren  
bürgt für gute Qualität und  
zweckentsprechende Vorschläge

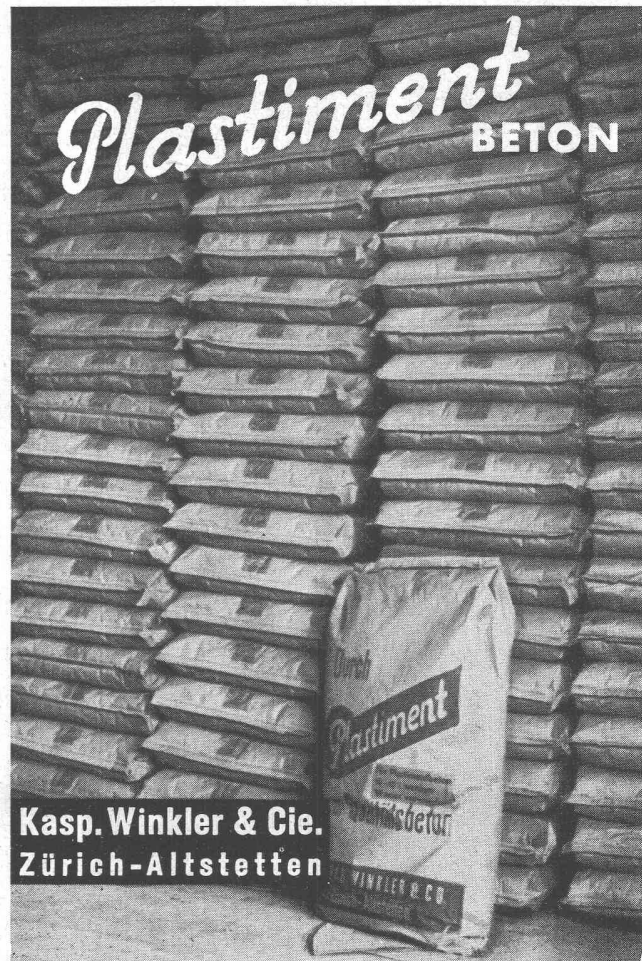


**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

Zürich-Oerlikon

Lausanne

Genève



**Kasp. Winkler & Cie.**  
Zürich-Altstetten



**Zahnräder und  
Zahnradgetriebe  
jeder Art und  
Größe**

**MAAG ZAHNRÄDER AG. ZÜRICH**

210a



514



**Rohrpost-Anlagen**

für Banken, Geschäftshäuser, Industriebetriebe usw.

*Standard Telephon und Radio AG. Zürich*